

Thank You Letter
Dankbrief

German original: https://www.figu.org/ch/files/downloads/coronavirus/022_dankbrief_de.pdf
Official Announcement from FIGU Switzerland 4-Jul-2020
Translation: Patrick McKnight

Semjase-Silver-Star-Center, 6. Juni 2020

Semjase Silver Star Center, June 6, 2020

Lieber Ptaah
liebes Gremium
liebe plejarische Freunde

Dear Ptaah
dear committee
dear Plejaren friends

Es ist uns, den Kerngruppe-Mitgliedern sowie den Passiv-Mitgliedern und allen FIGU-Freunden weltweit ein grosses Anliegen, Euch aus tiefstem Herzen zu danken für all Eure Bemühungen, die überaus wertvollen Informationen und die unverzichtbaren guten Ratschläge und Empfehlungen, die wir angesichts der gefährlichen und bösartigen Corona-Seuche von Euch erhalten haben.

It is of great importance to us, the Core-Group members as well as the Passive members and all FIGU-friends worldwide, to thank you from the bottom of our hearts for all your efforts, the extremely valuable information and the vitally good advice and recommendations which we have received from you in light of the dangerous and malicious Corona-epidemic.

Wir halten es nicht für selbstverständlich und schätzen es enorm, dass Ihr Euch auch wissenschaftlich mit dieser Seuche auseinandersetzt und uns mit Euren Erkenntnissen und Informationen in dieser weltweiten schlimmen Krise beisteht und uns mit ehrlichen, zuverlässigen und konstruktiven Empfehlungen versorgt, auf die wir uns jederzeit vertrauensvoll verlassen können und die uns sowohl persönliche Sicherheit geben, als auch unseren Angehörigen, Freunden, Bekannten und allen Menschen, die dafür offen sind, die nötigen Grundlagen vermitteln, um für ihre Sicherheit sorgen zu können. Wir danken Euch auch dafür, dass wir keine unnötige Ängste zu haben brauchen, sondern uns auf vernünftige und umsetzbare Ratschläge verlassen können, die uns angesichts der Lage zutiefst beruhigen.

We do not take it for granted and value it enormously, that you also scientifically carefully studied this epidemic and stand by (*support*) us with your knowledge and information in this worldwide dire crisis and provide us with honest, reliable and constructive recommendations on which we can at any time be left confident and which gives personal security to us as also our relatives, friends, acquaintances and all human beings who are open to it, imparting the necessary foundation, in order to provide their safety. We thank you also for that, which we need not have any unnecessary anxieties, but rather can rely on rational and actionable advice that gives us a deep reassurance in view of the situation.

Wir bedanken uns aber nicht nur für Eure Hilfe und Unterstützung in dieser aktuellen Situation, die sicher manchen von uns das Leben gekostet hätte, wenn Ihr Euch nicht in derart selbstloser Weise für uns bemüht hättet, sondern wir wollen es nicht versäumen, Euch für alle überaus wertvollen Hilfestellungen, Eure Geduld und Euer Verständnis sowie für alles von Herzen Danke zu sagen, was Ihr in all den Jahrzehnten nicht nur für die Mission, sondern auch für uns persönlich getan und uns in jeder nur erdenklichen Weise unterstützt und gefördert habt. Auch dafür zu danken ist es höchste Zeit und jedem einzelnen von uns ein tiefempfundenenes Anliegen.

We thank you however not only for your help and support in this actual situation, which would certainly have cost the lives of many of us if you had not made such selfless efforts on our behalf, but we do not want to miss the opportunity to thank you for all your extremely valuable assistance, your patience and understanding and for everything you have done over the decades not only for the mission but also for us personally, supporting and encouraging us in every imaginable way. It is also highest time and of importance from every individual one of us to offer a deeply-heartfelt thank you for this.

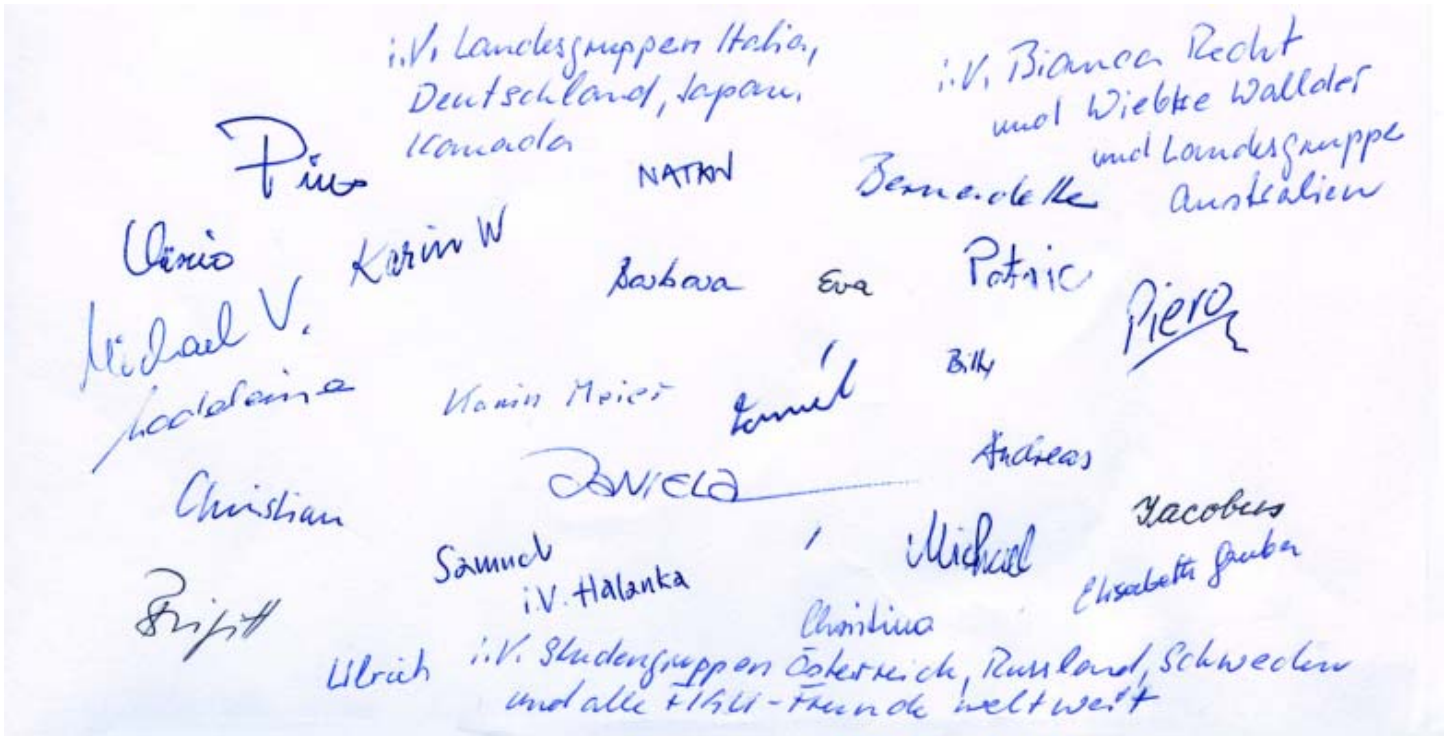
Mit lieben Grüßen und in tiefer freundschaftlicher Verbundenheit sowie im Namen aller Menschen, die sich unserem Dank im Stillen anschliessen, ohne die

With dearest regards and in deep friendly connectedness as well as in the name of all the human beings who silently join us in our

Thank You Letter

Möglichkeit zu haben, sich durch ihre Unterschrift bestätigend zu äussern

thanks, without having the opportunity to endorse this with their signature




IMPRESSUM

FIGU Ankündigung
 Druck und Verlag: FIGU Wassermannzeit-Verlag, Semjase-Silver-Star-Center, 8495 Schmidrüti, Schweiz
 Redaktion: Billy, Eduard Albert Meier, Semjase-Silver-Star-Center, 8495 Schmidrüti, Schweiz
 Telephone +41(0)52 385 13 10, Fax +41(0)52 385 42 89

Das FIGU-BULLETIN oder FIGU-Sonder-BULLETIN erscheint dreimonatlich und wird auch im Internet auf der FIGU-Webseite veröffentlicht. Mit Abonnement ist das FIGU-BULLETIN gratis, zusammen mit der FIGU-Dreimonatsschrift «Wassermannzeit».

Postcheck-Konto: FIGU, 8495 Schmidrüti, PC 80-13703-3, IBAN: CH06 0900 0000 80013703 3
 E-Mail: info@figu.org
 Internet: www.figu.org
 FIGU-Shop: http://shop.figu.org

 © FIGU 2020
 Einige Rechte vorbehalten.

 Dieses Werk ist, wo nicht anders angegeben, lizenziert unter www.figu.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/

Die nicht-kommerzielle Verwendung ist daher ohne weitere Genehmigung des Urhebers ausdrücklich erlaubt.
 Erschienen im Wassermannzeit-Verlag: FIGU, 'Freie Interessengemeinschaft Universell', Semjase-Silver-Star-Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti ZH, Schweiz


PUBLISHING INFORMATION

FIGU ANNOUNCEMENT
 Printing and publishing house: Aquarian Age Publishing, Semjase-Silver-Star-Center, 8495 Schmidrüti, Switzerland
 Editor: Billy, Eduard Albert Meier, Semjase-Silver-Star-Center, 8495 Schmidrüti, Switzerland
 Telephone +41(0)52 385 13 10, Fax +41(0)52 385 42 89

Also the FIGU BULLETIN or FIGU-Special-Bulletin appears quarterly and in the internet on the FIGU website is published. With Subscription the FIGU BULLETIN is free, together with the FIGU three-monthly writing 'Aquarian Age'.

Postal check account: FIGU, 8495 Schmidrüti, PC 80-13703-3, IBAN: CH06 0900 0000 80013703 3
 E-Mail: info@figu.org
 Internet: www.figu.org
 FIGU-Shop: http://shop.figu.org

 © FIGU 2020
 All rights reserved.

 This work is, where not otherwise specified, licensed under www.figu.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/

The not-commercial use is therefore expressly permitted without further approval of the author.
 Published by Aquarian Age Publishing: FIGU, 'Free community of interests universal', Semjase-Silver-Star-Centers, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Switzerland